

Kapitel 3

Teknisk samarbejde

ARTIKEL 207

1. Det tekniske samarbejde har til formål at bringe øget støtte til udviklingen af de menneskelige ressourcer i AVS-staterne.
2. Såfremt dette samarbejde indebærer tilførsel af menneskelige ressourcer udefra, anvendes følgende grundprincipper:
 - a) teknisk samarbejde, der indebærer udsendelse af teknisk bistandspersonale (konsulentfirmaer, rådgivende ingeniører eller eksperter, uddannelses- eller forskningsinstitutioner), kan kun finde sted efter anmodning fra den eller de berørte AVS-stater;
 - b) foranstaltningerne skal imidlertid tage sigte på at sikre uddannelse af lokalt personale med henblik på gradvis at afskaffe den tekniske bistand og udelukkende ansætte statsborgere fra de pågældende lande som faste medarbejdere ved projekterne;
 - c) samarbejdet omfatter ordninger, der har til formål at øge AVS-staternes evne til at opbygge deres egen ekspertise og forbedre deres egne konsulents, konsulentfirmaers og eksperters faglige kvalifikationer. Med henblik herpå er effektiv uddannelse af lokalt personale en af de tekniske bistandspersonales opgaver;
 - d) de eksperter, der stilles til rådighed som led i dette samarbejde, skal være i besiddelse af de kvalifikationer, der er nødvendige for at gennemføre de specifikke opgaver, således som disse er defineret i den pågældende AVS-stats anmodning.